



...

Hong Kong  
Certification  
Centre  
香港認證中心

## OVERVIEW 概要

...

In support of the Consumer Goods Safety Ordinance, Hong Kong Certification Centre was established in 1998 as a subsidiary of STC. Through our one-stop professional certification service, you could obtain certification required for your products efficiently and cost-effectively.

香港政府の製品安全方針の推進に伴い、1998年に香港認証センター（HKCC）が設立されました。STCに所属する独立系製品認証機関として、ワンストップサービスにより、時間とコストを節約し、製品を国内外必要の認証を認定することができます。

## PRODUCT CERTIFICATION SCHEMES 認定制度

...



IECEE National Certification Body (NCB)  
IECEE国家認証機関 (NCB)



香港安全標誌  
Hong Kong Safety Mark

Hong Kong Safety Mark  
香港安全マーク



優質「正」印  
"STC Certified" Mark

"STC Certified" Mark  
品質「正」印



MEDICAL DEVICE

Medical Equipment Certification Scheme  
医療及び健康機器認証サービス




香港綠色標誌  
Hong Kong ECO Mark

Eco Products Certification Scheme  
香港グリーンマーク



Water Quality and Supply Facilities  
Certification Scheme 水質及び給水施設認証



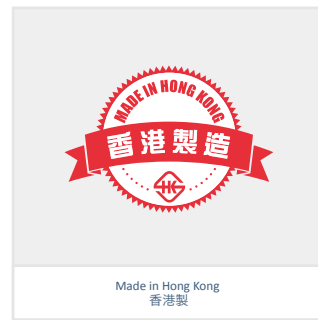
BIODEGRADABLE

Biodegradable Products Certification Scheme  
生物分解認定



Phthalate Compliance  
塑化劑符合國際標準

Phthalates Compliance Products Certification  
Scheme フタル酸の適合マーク



## HONG KONG SAFETY MARK 香港安全マーク

Launched in 1998, Hong Kong Safety Mark is the first product certification scheme in Hong Kong. Products with the Mark signify they have passed certain safety tests to local and international standards, and the production process has been thoroughly assessed and complies with strict requirements.

The Hong Kong Safety Mark aims to enhance public awareness on product safety, aid consumers in identifying products that have been tested and in compliance with current safety regulations, assist manufacturers to improve brand image and hence promote their products at the same time.

「香港安全標誌」は1998年に開始された、香港で初めての独立製品安全認証プログラムです。香港の安全マークが付いた製品は、香港または国際的に関連する安全基準試験に合格したことを示し、製造業者は製造プロセスの評価基準を満たしています。このプログラムは、製品の安全性に対する一般の認識を高め、消費者が現在の安全規制に合格した製品を識別し、市場での製品受け入れを強化するブランドイメージを構築するビジネス界を支援することを目的としています。



STC (Hong Kong Standards and Testing Center) is the first independent, not-for-profit testing, inspection and certification organization in Hong Kong. Since its establishment in 1963, STC has been dedicated to providing professional, reliable and comprehensive testing and inspection services, and issuing the highest quality reports to ensure product compliance with relevant technical and safety requirements while keeping pace with the development of trade and industry. To meet global demand for testing services, not only has STC set up testing laboratories and / or offices in Dongguan, Shanghai, Changzhou, Guangxi and Heilongjiang, but also has it landed in Vietnam, Japan, the USA and Germany. In the future, STC will keep exploring and investing in emerging markets.

STC (Hong Kong Standards and Testing Center) は、香港で最初に独立した非営利の試験、検査及び認証機関です。1963年の設立以来、業界と貿易の発展に密接に従っており、業界に専門的で信頼性の高い、全面的な検査サービスを提供することを約束しています。STCは多国籍企業であり、東莞、上海、常州、広西、黒竜江などの主要都市にオフィスや事務所を設置するほか、ベトナム、日本、アメリカ、ドイツにもグローバルネットワークを展開し、海外市場を拡大するため力を投入していきます。